

**Art. 7.** Le compte annuel d'exécution du budget du Fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime est introduit auprès de l'Exécutif flamand par le directeur général du Fonds le 30 avril au plus tard, par l'intermédiaire du Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie.

**Art. 8.** Les dispositions de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, relatives au contrôle des engagements et des dépenses sont également applicables au Fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime.

**Art. 9.** Les règles générales et particulières concernant :

1° la forme et le contenu du budget ;

2° la comptabilité;

3° la reddition des comptes;

4° les situations périodiques et les rapports,

sont fixées conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 7 avril 1954 portant règlement général sur le budget et la comptabilité des organismes d'intérêt public visés par la loi du 16 mars 1954.

**Art. 10.** Une copie certifiée conforme du présent arrêté est transmise, pour notification, à la Cour des Comptes et au fonctionnaire intéressé.

**Art. 11.** Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 janvier 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
Ministre communautaire des Finances et du Budget,  
G. GEENS

Le Vice-président de l'Exécutif flamand,  
Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,  
N. DE BATSELIER

N. 92 — 1283

[S-C — 35485]

**30 JANUARI 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende vaststelling van de regelen tot het beheer en de werking van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie — Grote Ondernemingen**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen en de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige organismen van openbaar nut;

Gelet op de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie;

Gelet op het decreet van 21 december 1990 houdende begrotingstechnische bepalingen, alsmede bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991, inzonderheid artikel 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden van de Leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1989 en 21 maart 1990 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de Leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het Besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot vaststelling van de regelen inzake organisatie en werking van de diensten van de Vlaamse Executieve en van de Instellingen van Openbaar Nut die afhangen van de Vlaamse Gemeenschap en/of het Vlaamse Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de regelen betreffende het beheer en de werking van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie — Grote Ondernemingen dringend dienen te worden vastgesteld ten einde het beleid inzake de economische expansie van het Vlaamse Gewest te kunnen verzekeren en verder te zetten;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting en de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De Leidend Ambtenaar van de Administratie voor Economie en Werkgelegenheid wordt overdracht van bevoegdheid verleend om, namens de Vlaamse Executieve, nota's, ambtsberichten, briefwisseling en documenten met betrekking tot het dagelijks beheer en de organisatie van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie — Grote Ondernemingen te ondertekenen.

De Leidend Ambtenaar staat in voor de afhandeling van de dossiers op grond van de richtlijnen die door de Vlaamse Executieve worden vastgesteld voor de toepassing van de wetten van 17 juli 1959 en 30 december 1970 op de economische expansie. Hij verzekert de dagelijkse werking van het Fonds. Hij voert hierbij de titel van directeur-generaal van het Fonds.

**Art. 2.** De directeur-generaal van het Fonds, wordt namens de Vlaamse Executieve gemachtigd binnen de perken van zijn bevoegdheden :

— overeenkomsten af te sluiten en bestellingen te doen voor een maximaal bedrag van 250 000 F, alsmede de geëigende procedure hiervoor te kiezen;

— alle goedkeuringen te verlenen en stukken te ondertekenen die voor de uitvoering van de gesloten overeenkomsten vereist zijn, conform de van kracht zijnde bepalingen;

— met betrekking tot de subsidies en leningen toegestaan conform de van kracht zijnde richtlijnen op de economische expansie in toepassing van de wetten van 17 juli 1959 en 30 december 1970, alle goedkeuringen te verlenen en stukken te ondertekenen die voor de afhandeling van de zaken vereist is.

**Art. 3.** Driemaandelijks brengt de in artikel 1 aangeduide ambtenaar verslag uit over de aanwending van de krachtens dit besluit verleende machtigingen.

Maandelijks wordt een staat overgemaakt van de binnen de perken van artikel 2 gedane vastleggingen en betalingen, alsook van de ontvangsten.

**Art. 4.** Het personeel van de Administratie Economie en Werkgelegenheid, Dienst Handel en Nijverheid wordt ter beschikking gesteld van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie — Grote Ondernemingen.

**Art. 5.** De uitrusting en de installaties van de Administratie voor Economie en Werkgelegenheid, Dienst Handel en Nijverheid worden ter beschikking gesteld van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie — Grote Ondernemingen.

**Art. 6.** De begroting van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie — Grote Ondernemingen, wordt jaarlijks opgemaakt met opgave van alle ontvangsten en alle uitgaven, welke de herkomst en de oorzaak ervan ook moge zijn en dient uiterlijk tegen 1 mei door de directeur-generaal van het Fonds door bemiddeling van de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie, te worden overgezonden aan de Vlaamse Executieve om te worden toegevoegd aan het ontwerp van begroting van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap. Het begrotingsjaar valt samen met het kalenderjaar.

**Art. 7.** De jaarlijkse uitvoeringsrekening op de begroting van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie Grote Ondernemingen, dient uiterlijk tegen 30 april door de directeur-generaal van het Fonds door bemiddeling van de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie, te worden overgezonden aan de Vlaamse Executieve.

**Art. 8.** De bepalingen van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit die betrekking hebben op de controle van de vastleggingen en de uitgaven zijn eveneens van toepassing op het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie — Grote Ondernemingen.

**Art. 9.** De algemene en bijzondere regels betreffende :

1° de vorm en inhoud van de begroting;

2° de comptabiliteit;

3° de overlegging van de rekeningen;

4° de periodieke toestandopgaven en verslagen worden vastgesteld overeenkomstig de regelen van het koninklijk besluit van 7 april 1954 houdende algemeen reglement op de begroting en de comptabiliteit van de bij de wet van 18 maart 1954 bedoelde instellingen van openbaar nut.

**Art. 10.** Het besluit van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve van 23 maart 1983 houdende overdracht van bevoegdheden aan de administrateur-generaal van de Administratie voor Economie en Werkgelegenheid inzake de toepassing van de richtlijnen over de economische expansie in toepassing van de wetten van 17 juli 1959 en 30 december 1970, wordt opgeheven.

**Art. 11.** Het Rekenhof en de betrokken ambtenaar ontvangen voor kennisgeving een eensluidend afschrift van dit besluit.

**Art. 12.** De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie is gelast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 30 januari 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting,  
G. GEENS

De Vice-Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,  
N. DE BATSELIER

## TRADUCTION

F. 92 — 1283

[S-C — 35485]

**30 JANVIER 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
fixant les règles relatives à la gestion et au fonctionnement du Fonds d'expansion économique  
et de reconversion régionale — Grandes entreprises**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

Vu la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique;

Vu le décret du 21 décembre 1990 contenant des dispositions budgétaires techniques ainsi que des dispositions accompagnant le budget 1991, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les attributions des Membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 portant délégation des compétences de décision aux Membres de l'Exécutif flamand, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 3 mai 1989 et 21 mars 1990;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les règles relatives à l'organisation et au fonctionnement des services de l'Exécutif flamand et des organismes d'intérêt public relevant de la Communauté flamande et/ou de la Région flamande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de fixer d'urgence les règles relatives à la gestion et au fonctionnement du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Grandes entreprises afin de pouvoir réaliser et poursuivre la politique en matière d'expansion économique de la Région flamande;

Sur la proposition du Ministre communautaire des Finances et du Budget et du Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Délégation de pouvoir est accordée au fonctionnaire dirigeant de l'administration de l'Economie et de l'Emploi, pour signer, au nom de l'Exécutif flamand, les notes, les avis administratifs, la correspondance et les documents relatifs à la gestion journalière et à l'organisation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Grandes entreprises.

Le fonctionnaire dirigeant se charge du traitement des dossiers conformément aux directives établies par l'Exécutif flamand en vue de l'application des lois des 17 juillet 1959 et 30 décembre 1970 sur l'expansion économique. Il veille au fonctionnement journalier du Fonds. Il est investi à cet effet du titre de directeur général du Fonds.

**Art. 2.** Le directeur général du Fonds est autorisé, au nom de l'Exécutif flamand et dans les limites de ses attributions :

— à conclure des conventions et passer des commandes pour un montant maximum de 250 000 F ainsi qu'à choisir la procédure d'attribution appropriée;

— à approuver et à signer toutes les pièces nécessaires en vue de l'exécution des conventions conclues, conformément aux dispositions en vigueur;

— pour ce qui est des subventions et des prêts consentis conformément aux directives en matière d'expansion économique établies en application des lois des 17 juillet 1959 et 30 décembre 1970, à approuver et à signer toutes les pièces requises pour le règlement définitif de ces affaires.

**Art. 3.** Le fonctionnaire visé à l'article 1<sup>er</sup> fait rapport tous les trois mois de l'usage qu'il a fait des autorisations accordées en vertu du présent arrêté.

Il transmet tous les mois un relevé des engagements et des paiements effectués dans les limites indiquées à l'article 2 ainsi que des recettes.

**Art. 4.** Le personnel du service du Commerce et de l'Industrie de l'administration de l'Economie et de l'Emploi est mis à la disposition du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Grandes entreprises.

**Art. 5.** L'équipement et les installations du service du Commerce et de l'Industrie de l'administration de l'Economie et de l'Emploi sont mis à la disposition du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Grandes entreprises.

**Art. 6.** Le budget du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale - grandes entreprises, comportant toutes les recettes et les dépenses quel qu'en soit l'origine ou la cause, est établi annuellement et est introduit auprès de l'Exécutif flamand par le directeur général du Fonds le 1<sup>er</sup> mai au plus tard, par l'intermédiaire du Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie, pour être annexé au projet de budget du Ministère de la Communauté flamande. L'année budgétaire coïncide avec l'année civile.

**Art. 7.** Le compte annuel d'exécution du budget du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Grandes entreprises est introduit auprès de l'Exécutif flamand par le directeur général du Fonds le 30 avril au plus tard, par l'intermédiaire du Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie.

**Art. 8.** Les dispositions de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, relatives au contrôle des engagements et des dépenses sont également applicables au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Grandes entreprises.

**Art. 9.** Les règles générales et particulières concernant :

1° la forme et le contenu du budget;

2° la comptabilité;

3° la reddition des comptes;

4° les situations périodiques et les rapports sont fixées conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 7 avril 1954 portant règlement général sur le budget et la comptabilité des organismes d'intérêt public visés par la loi du 16 mars 1954.

**Art. 10.** L'arrêté du Président de l'Exécutif flamand du 23 mars 1983 portant délégation de pouvoirs à l'administrateur général de l'administration de l'Economie et de l'Emploi concernant l'application des directives sur l'expansion économique établies en application des lois des 17 juillet 1989 et 30 décembre 1970 est abrogé.

**Art. 11.** Une copie certifiée conforme du présent arrêté est transmise, pour notification, à la Cour des Comptes et au fonctionnaire intéressé.

**Art. 12.** Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 janvier 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
Ministre communautaire des Finances et du Budget,

G. GEENS

Le Vice-président de l'Exécutif flamand,  
Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,

N. DE BATSELIER

N. 92 — 1284

**27 FEBRUARI 1992.** — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 19 december 1990 houdende maatregelen tot bevordering van gelijke kansen van mannen en vrouwen in de diensten van de Vlaamse Executieve en in de instellingen van openbaar nut die afhangen van de Vlaamse Gemeenschap of van het Vlaamse Gewest

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 83 en 87, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, inzonderheid op de artikelen 116, 119 en 122;

Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op artikel 78;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 9, § 1, van het besluit van de Vlaamse Executieve van 19 december 1990 houdende maatregelen tot bevordering van gelijke kansen van mannen en vrouwen in de diensten van de Vlaamse Executieve en in de instellingen van openbaar nut die afhangen van de Vlaamse Gemeenschap of van het Vlaamse Gewest, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 9, § 1. Binnen de diensten van de Vlaamse Executieve wordt een interne begeleidingscommissie voor emancipatiezaken opgericht. Deze commissie bestaat uit volgende leden :

1° de opdrachthouder/ster voor emancipatiezaken;

2° de vormingsverantwoordelijke van elk departement van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, of zijn/haar vertegenwoordiger;

3° een personeelslid per departement, aangeduid door de gemeenschapsminister bevoegd voor openbaar ambt, op voordracht van de bevoegde secretaris-generaal;

4° een afgevaardigde, of zijn/haar vertegenwoordiger, van het Bestuur Vorming van het Departement Algemene Zaken en Financiën.

Ten minste de helft van de leden, de opdrachthouder/ster niet inbegrepen, behoort tot het vrouwelijke geslacht.

Een vertegenwoordiger van de gemeenschapsminister bevoegd voor openbaar ambt, woont de vergadering bij met raadgevende stem. »

**Art. 2.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.